



Rep. 48/2016 prot. n. 220 del 2 novembre 2016 Classif. VII-1

**Procedura comparativa per il Conferimento di un incarico di collaborazione coordinata e continuativa
presso il**

Centro Interdipartimentale di Ricerca Territorio Edilizia Restauro Ambiente C.I.T.E.R.A

II DIRETTORE

VISTO l'art. 25 della Legge 724 del 230 dicembre 1994;

VISTO l'art.5 co 9 D.L. n. 95 del 6 luglio 2012, convertito in L. n.135 del 7 agosto 2012;

VISTO il Regolamento per l'affidamento di incarichi di collaborazione coordinata e continuativa, consulenza professionale e prestazione occasionale in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", reso esecutivo con D.D. n. 768 del 12.08.08, successivamente modificato ed integrato con D.D. n. 888 del 24.09.2008 e D.D. n. 586 del 06/07/2009;

VISTO lo Statuto dell'Università di Roma "Sapienza" emanato con D.r. 4 agosto 2011 n.545;

VERIFICATA la sussistenza della necessaria copertura finanziaria;

VERIFICATA l'indisponibilità oggettiva di professionalità inerenti l'oggetto dell'incarico all'interno della struttura;

VISTA la delibera di approvazione della richiesta di conferimento dell'incarico presentata dal Responsabile Scientifico del progetto Reg.Lazio "Gisfer" adottata dal C.D. CITERA il 19.10.2016;

CONSIDERATO che non sono emerse disponibilità dal preliminare avviso del 27/10/2016, prot. n.214, relativo al conferimento di collaborazione riservato a personale dipendente pubblicato sul sito web del Centro e di Ateneo;

RAVVISATA la necessità di affidare un incarico di collaborazione coordinata e continuativa per lo svolgimento di un'attività di ricerca avente nell'ambito del Prog. "Gisfer"; prot. Filas-RU 2014-1127 - CUP B82I15003220002;

DISPONE

una procedura di valutazione comparativa per il conferimento di un incarico di collaborazione coordinata e continuativa per lo svolgimento dell'attività di ricerca avente ad oggetto l'analisi critica dei dati, implementazione su base GIS finalizzata all'individuazione delle potenzialità di generazione e utilizzo dell'energia elettrica da fonti rinnovabili nelle differenti aree territoriali, nell'ambito del Progetto "Gisfer", prot. Filas-RU 2014-1127 - CUP B82I15003220002.

Art. 1

Oggetto e luogo dell'incarico

La presente procedura di valutazione comparativa, per titoli e colloquio, è intesa a selezionare un candidato disponibile a stipulare un contratto di diritto privato per l'esecuzione dell'attività sopramenzionata.

La prestazione sarà espletata personalmente dal candidato selezionato in piena autonomia senza vincoli di subordinazione in coordinamento con la struttura e si svolgerà presso il CITERA, **sotto la responsabilità del Prof. Livio de Santoli**, nell'ambito del progetto FILAS Reg. Lazio denominato "GISFER", CUP B82I15003220002.

Art. 2

Durata e compenso

L'attività oggetto della prestazione avrà durata di **5 mesi** decorrenti dal positivo esperimento del controllo preventivo di legittimità da parte della Corte dei Conti una ai sensi dell'art. 3, comma 1 della Legge n. 20/1994, così come modificato dall'art.17, comma 30, Legge 3 Agosto 2009 n. 102.



Il corrispettivo i previsto è di **€ 15.000,00** al lordo degli oneri fiscali previdenziali e assistenziali a carico del prestatore e del datore di lavoro.

Art. 3

Requisiti di partecipazione

I requisiti di ammissione alla presente procedura di valutazione comparativa sono:

Laurea di I livello in gestione del processo edilizio, ottima conoscenza pacchetto office e programmi elaborazione dati, conoscenza del supporto informatico GIS (geographic information system), formazione e competenze inerenti l'anagrafica di patrimoni immobiliari e urbani;

L'incarico sarà affidato sulla base della valutazione dei suindicati requisiti e titoli di studio e professionali posseduti debitamente indicati nel curriculum vitae da allegare alla domanda di partecipazione come previsto all'art.4 del presente bando;

Il punteggio riservato ai requisiti e ai titoli è di 40 punti.

Il punteggio riservato al colloquio è di 60 punti.

I requisiti dovranno essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito dal presente bando per la presentazione della domanda di partecipazione.

I cittadini stranieri dovranno essere in possesso di un titolo di studio riconosciuto equipollente a quelli di cui al precedente comma in base ad accordi internazionali, ovvero con le modalità di cui all'art. 332 del Testo Unico 31.8.1933, n. 1592. Tale equipollenza dovrà risultare da idonea certificazione rilasciata dalle competenti autorità.

Non possono partecipare i soggetti che sono cessati volontariamente dal servizio, pur non avendo il requisito previsto per il pensionamento di vecchiaia dai rispettivi ordinamenti previdenziali, ma che hanno, tuttavia, il requisito contributivo per l'ottenimento della pensione anticipata di anzianità previsto dai rispettivi ordinamenti, e che hanno avuto rapporti di lavoro o impiego nei cinque anni precedenti a quello della cessazione dal servizio presso l'Università La Sapienza.

Non possono partecipare, altresì, i soggetti già appartenenti ai ruoli dell'Università "La Sapienza" e collocati in quiescenza, che abbiano svolto nell'ultimo anno di servizio funzioni e attività corrispondenti a quelle oggetto dell'incarico.

Art. 4

Modalità di presentazione delle domande

Gli interessati dovranno redigere le domande secondo l'allegato (mod. A), che fa parte integrante del presente bando, pubblicato nel sito web dell'Ateneo con tutti gli elementi in esso richiesti

La domanda, dovrà essere indirizzata al Direttore del Centro Interdipartimentale di ricerca Territorio Edilizia Restauro Ambiente dell'Università di Roma "Sapienza" – via Gramsci, 53,00197 – Roma.

La domanda di partecipazione alla selezione, redatta in carta libera, firmata dagli aspiranti e i relativi allegati A, B, C, D, potrà essere per via telematica all'indirizzo di posta elettronica: segramcitera@cert.uniroma1.it (curando, in questo caso, di allegare domanda e *curriculum* sottoscritti in formato pdf), oppure per raccomandata AR (farà fede il timbro postale) oppure consegnate a mano presso la Segreteria Amministrativa del C.I.T.E.R.A., (Via Antonio Gramsci, 53 - 00197 Roma), entro e non oltre il 15 esimo giorno decorrente dalla data di pubblicazione della presente procedura, pena l'esclusione dalla procedura comparativa.

In caso di consegna a mano o per posta sulla busta dovrà essere indicato il riferimento al bando, pena l'esclusione dalla procedura comparativa.

Alla domanda di partecipazione dovranno essere allegati:

- dichiarazione dei titoli di studio, professionali e altri titoli posseduti;
- il curriculum della propria attività scientifica e professionale.
- l'equipollenza dei titoli qualora conseguiti all'estero.



Penale l'esclusione dalla procedura comparativa sulla busta contenente la domanda dovranno essere indicati esplicitamente i riferimenti del bando.

Nella domanda di partecipazione i candidati debbono indicare un indirizzo di posta elettronica personale e/o certificata al quale inviare ogni comunicazione, ivi comprese le convocazioni per il colloquio se previsto, senza che vi sia altro obbligo di avviso.

Nella domanda (Mod. A) redatta in forma di dichiarazione sostitutiva di certificazione e di atto di notorietà ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28/12/2000, n. 445, con allegata fotocopia del documento di identità in corso di validità e codice fiscale, i candidati devono dichiarare sotto la propria responsabilità, a pena esclusione:

- 1) le proprie generalità, la data e il luogo di nascita, il codice fiscale, la cittadinanza, la residenza ed il recapito eletto agli effetti del concorso (specificando il codice di avviamento postale e, se possibile, il numero telefonico e l'indirizzo e-mail);
- 2) di essere in possesso del diploma di laurea, o del titolo di studio conseguito all'estero (se richiesto), con indicazione del voto di laurea. Qualora il titolo sia stato conseguito all'estero, deve essere dichiarata la sussistenza dell'equiparazione secondo le modalità di cui all'art. 38 del D.L.vo n. 165/2001; i cittadini stranieri dovranno essere in possesso di un titolo di studio riconosciuto equipollente a quelli di cui al precedente comma in base ad accordi internazionali, ovvero con le modalità di cui all'art. 332 del TU 31 agosto 1933 n. 1592. Tale equipollenza dovrà risultare da idonea certificazione rilasciata dalle competenti Autorità;
- 3) la insussistenza di cause limitative della capacità del candidato di sottoscrivere contratti con la Pubblica Amministrazione e di espletare l'incarico oggetto della selezione. Nel caso che il partecipante alla selezione sia un dipendente pubblico, fra la documentazione da produrre deve essere acclusa anche l'autorizzazione a poter svolgere l'incarico, resa ai sensi dell'art. 53 del D.Lgs. 165/2001, nel caso che risulti vincitore della selezione pubblica (obbligatoria anche in caso di dichiarazione sostitutiva);
- 4) di essere a conoscenza che l'incarico è subordinato al visto di legittimità da parte della Corte dei Conti.
- 5) di essere a conoscenza che ai sensi delle modifiche, introdotte con l'art. 15, comma 1, della legge 12 novembre 2011 n. 183, alla disciplina dei certificati e delle dichiarazioni sostitutive contenuta nel D.P.R. 445/2000, le Pubbliche Amministrazioni non possono più richiedere né accettare atti o certificati contenenti informazioni già in possesso delle P.A.

Pertanto, saranno ammesse e considerate valide le sole dichiarazioni sostitutive di certificazione e/o gli atti di notorietà presentati ai sensi del D.P.R. 445/2000.

I certificati, qualora trasmessi, non potranno essere presi in considerazione da questa Amministrazione.

La sottoscrizione non necessita di autenticazione ai sensi dell'art. 39, 1 comma del D.P.R. 445/2000.

La Struttura non si assume alcuna responsabilità per eventuali disgradi nelle comunicazioni dipendenti da inesatte indicazioni della residenza e del recapito da parte dell'aspirante o da mancata oppure tardiva comunicazione del cambiamento degli stessi, né per eventuali disgradi postali o telegrafici non imputabili all'Amministrazione medesima.

Le pubblicazioni, le certificazioni e i titoli che il candidato intende presentare ai fini della valutazione comparativa, devono essere dichiarati dai candidati nella domanda, a pena di non valutazione; i titoli possono essere prodotti in allegato alla domanda di partecipazione, in originale o in copia autenticata ovvero in copia dichiarata conforme all'originale mediante dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà, ai sensi dell'art. 47 del DPR 28.12.2000, conforme al **mod.D**, con allegata fotocopia del documento di identità in corso di validità e codice fiscale.

Alla domanda (**mod. A**) dovranno inoltre essere allegati:



- dichiarazione, ai sensi ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, di non svolgere incarichi, di non rivestire cariche presso enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione né di svolgere attività professionali (**mod. B**);
- dichiarazione sostitutiva di certificazione resa ai sensi del DPR 445/2000 dell'assenza di un grado di parentela o affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al centro interdipartimentale di ricerca che bandisce la selezione, ovvero il Rettore, Il Direttore Generale o un componente il Consiglio di Amministrazione dell'Università (**mod. C**);
- dichiarazione sostitutiva di certificazione resa ai sensi del DPR 445/2000 sul possesso del diploma di laurea o titolo equivalente anche conseguito all'estero di documenti e dei titoli che si ritengono utili ai fini del concorso (diplomi di specializzazione, attestati di frequenza di corsi di perfezionamento post-laurea, conseguiti in Italia o all'estero, borse di studio o incarichi di ricerca conseguiti sia in Italia che all'estero, etc.) (**mod. D**)
- curriculum della propria attività scientifica e professionale datato e firmato;

I titoli redatti in lingua straniera devono essere corredati dalla traduzione in lingua italiana che deve essere certificata conforme al testo dalle competenti autorità.

Non è richiesta la traduzione delle pubblicazioni e dei titoli redatti in lingua inglese.

Tutte le modalità di autocertificazione fin qui previste si applicano indistintamente ai cittadini italiani e ai cittadini dell'Unione Europea (art. 3 del D.P.R. 445/2000).

I cittadini di Stati non appartenenti all'Unione Europea, regolarmente soggiornanti in Italia, possono utilizzare le dichiarazioni sostitutive di cui agli articoli 46 e 47 limitatamente ai casi in cui si tratti di comprovare stati, fatti e qualità personali certificabili o attestabili da parte di soggetti pubblici o privati italiani art. 3 D.P.R. 445/2000).

I cittadini stranieri non residenti in Italia non possono avvalersi in alcun modo dell'istituto dell'autocertificazione (art. 3 del D.P.R. 445/2000).

I candidati dovranno provvedere, a loro spese, entro tre mesi dall'espletamento del concorso, al recupero dei titoli e delle eventuali pubblicazioni inviate. Trascorso tale periodo il Centro non potrà ritenersi responsabile, in alcun modo, per dette pubblicazioni e titoli.

Art. 5 **Selezione delle domande ed affidamento dell'incarico**

L'incarico sarà affidato sulla base della valutazione dei requisiti sopra menzionati e dell'esito del colloquio al candidato che avrà riportato il punteggio più elevato. Il giudizio della Commissione è insindacabile nel merito.

La Commissione composta da n. 3 componenti tra cui il responsabile scientifico del progetto di ricerca, con funzioni di presidente e da due docenti esperti nelle materie attinenti alla professionalità richiesta, formula la graduatoria di merito secondo l'ordine decrescente dei punti attribuiti ai candidati.

Della graduatoria sarà data pubblicità mediante affissione all'Albo della Struttura medesima e mediante pubblicazione sul sito Web di Ateneo e del Centro.

Il candidato risultato vincitore dovrà nel termine di giorni 7 dalla data della stipula del contratto far pervenire tramite posta elettronica all'indirizzo del Referente Amministrativo del centro daniela.picardi@uniroma1.it il altro curriculum professionale sintetico (modello europeo) redatto in modo da garantire la conformità del medesimo a quanto prescritto dall'art. 4 del Codice in materia di protezione dei dati personali e dall'art. 26 D.Lgs. 33/2013, in formato pdf testuale, dal quale dovranno essere eliminate tutte le informazioni relative ai dati personali e/o sensibili, contrassegnando tale curriculum con la destinazione "ai fini della pubblicazione in ottemperanza all'art. 15 del D. Lgs. 33/2013".

Tale documento sarà utilizzato per la pubblicazione sui siti web di Ateneo e del centro interdipartimentale di ricerca in ottemperanza al D. Lgs. 33/2013, a norma dell'art. 1, comma 35, della Legge 190/2012.



Il candidato risultato vincitore sarà invitato alla stipula di un contratto di collaborazione coordinata e continuativa.

La mancata presentazione, il giorno fissato per la stipula del contratto, sarà inteso come rinuncia alla stipula del contratto stesso.

Art. 6

Pubblicità della procedura di valutazione comparativa

Il Direttore del Centro, dopo aver verificato la regolarità della procedura ne approva gli atti.

La delibera sarà pubblicata nel repertorio del centro e sul sito web di Ateneo.

L'efficacia del contratto è subordinata all'esito positivo del controllo di legittimità da parte della Corte dei Conti.

Roma, 02/11/2016

Il DIRETTORE

Prof. Fabrizio Cumo



ALLEGATO A

Rif. Bando n.....prot. n.....del.....

Centro Interdipartimentale di Ricerca Territorio Edilizia Restauro Ambiente - C.I.T.E.R.A
Via Antonio Gramsci, 53
00197 Roma
Al Direttore del C.I.T.E.R.A

Il/La sottoscritto/a chiede di essere ammesso/a a partecipare alla procedura comparativa per titoli, per la stipula di un contratto di lavoro autonomo di natura occasionale/collaborazione coordinata e continuativa, avente ad oggetto

.....
.....
.....

A tal fine, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, dichiara, sotto la propria responsabilità, quanto segue:

COGNOME
NOME
CODICE FISCALE
DATA DI NASCITA
SESSO M F
LUOGO DI NASCITA
PROV.
INDIRIZZO
CAP
LOCALITA'
PROV.
E MAIL

CHE POSSIEDE I REQUISITI – TITOLI RICHIESTI DALL'ART. 4 DELL'AVVISO PER ESSERE AMMESSO A PARTECIPARE ALLA SELEZIONE, CHE DI SEGUITO SI INDICANO (completi di tutti gli estremi ai fini della verifica):

.....

CHE NON SUSSISTONO CAUSE LIMITATIVE DELLA CAPACITA' DEL/LA SOTTOSCRITTO/A DI SOTTOSCRIVERE CONTRATTI CON LA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE E DI ESPLETARE L'INCARICO OGGETTO DELLA SELEZIONE (affermazione attestata dal fatto che viene barrato dal candidato il "sì" di seguito indicato):

- SI'
 Il sottoscritto NON E' dipendente di una Pubblica Amministrazione
ovvero
 Il sottoscritto E' dipendente della Pubblica Amministrazione

e ha ottenuto la PREVENTIVA AUTORIZZAZIONE all'espletamento dell'incarico oggetto della presente procedura in data(1).

CHE IL/LA SOTTOSCRITTO/A POSSIEDE I SEGUENTI TITOLI CHE DICHIARA AI FINI DELLA VALUTAZIONE COMPARATIVA, NEI TERMINI DI CUI ALL'ART. 5 DELL'AVVISO DI SELEZIONE. (indicare ciascun titolo completo di tutti gli estremi identificativi, non solo ai fini della verifica, ma anche soprattutto ai fini dell'opportuna valutazione di ciascuno di essi; per l'effetto dovrà essere indicato anche il punteggio dei titoli di studio posseduti ecc.):



Si allega alla presente domanda (2):

- Fotocopia di un documento d'identità valido, debitamente sottoscritto e leggibile (Carta d'Identità – Patente Auto – Passaporto) (3);
- Modello B allegato al presente bando debitamente compilato e firmato (4);
- Modello C allegato al presente bando debitamente compilato e firmato(4);
- Modello D allegato al presente bando debitamente compilato e firmato(4);
- Modello E allegato al presente bando debitamente compilato e firmato(4);
- 2 Curriculum Vitae (uno da presentare ai fini della valutazione comparativa e uno privo dei dati sensibili ed in formato PDF testuale per la pubblicazione);
- Autocertificazione di eventuali altri titoli valutabili ai fini della valutazione comparativa

Il sottoscritto, con la sottoscrizione della presente domanda, dichiara di accettare tutto quanto è disposto e previsto nell'avviso di selezione.

Il sottoscritto dichiara di essere a conoscenza che la Scuola non assume responsabilità per la dispersione di comunicazioni dipendenti da inesatta indicazione del recapito da parte del concorrente oppure da mancata o tardiva comunicazione del cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda, né per eventuali disguidi postali o telegrafici o, comunque, imputabili a fatto di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

Il sottoscritto si impegna a notificare tempestivamente le eventuali variazioni del recapito sopra indicato che dovessero intervenire successivamente alla data di presentazione della presente domanda.

Il sottoscritto dichiara di essere a conoscenza delle sanzioni penali in cui incorre in caso di dichiarazione mendace o contenente dati non più rispondenti a verità, come previsto dall'art. 76 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445.

Il sottoscritto dichiara di essere a conoscenza dell'art. 75 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445, relativo alla decadenza dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato, qualora la Scuola, a seguito di controllo, riscontri la non veridicità del contenuto della suddetta dichiarazione.

Il sottoscritto, ai sensi del D.L.vo 196/2003 (codice in materia di protezione dei dati personali), dichiara di essere a conoscenza che i propri dati saranno trattati dall'Università per assolvere gli scopi istituzionali ed al principio di pertinenza.

Il sottoscritto allega fotocopia di documento di identità in corso di validità.

Luogo e data

Firma

(1) Barrare la casella corrispondente alla situazione in cui il candidato si trova; ove il candidato sia pubblico dipendente, indicare, negli appositi spazi, la denominazione e sede della P.A. di appartenenza e la data dell'autorizzazione all'espletamento dell'incarico, rilasciata dall'Amministrazione di appartenenza ai sensi e per gli effetti dell'art. 53 del D.Lgs. 165/2001.

(2) Allegare la fotocopia del documento di identità in corso di validità nonché i titoli eventualmente prodotti, in originale o in copia conforme all'originale, ovvero nel caso in cui i titoli siano prodotti in copia semplice, la dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà prodotta per attestare la conformità all'originale delle copie semplici dei titoli prodotti (in quest'ultimo caso, è sufficiente il richiamo alla citata dichiarazione, in questa sede, senza riportare nella domanda l'elencazione dei titoli prodotti in carta semplice, che deve essere comunque contenuta nella dichiarazione sostitutiva stessa, redatta nei termini di cui al modello B).

(3) La fotocopia del documento di identità in corso di validità è obbligatoria, pena la nullità della dichiarazione.

(4) La firma è obbligatoria, pena la nullità della dichiarazione, e deve essere leggibile.



ALLEGATO B

Con la presente, il sottoscritt_, _____, nat_ il _____, a _____ (prov.), CF _____, in qualità di (*) _____,

Dichiara

ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del citato testo unico per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate,

di non svolgere incarichi, di non di rivestire cariche presso enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione né di svolgere attività professionali

Ovvero

di svolgere i seguenti incarichi o di rivestire le seguenti cariche presso enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione ovvero di svolgere le seguenti attività professionali:

_____.

Il sottoscritt_, unisce alla presente dichiarazione la fotocopia del seguente documento di identità:

_____, n. _____,
rilasciato da _____ il _____.

Roma, _____

FIRMA

(*) indicare la qualità



ALLEGATO C

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETA'
(Art. 47 D.P.R. 28.12.2000 n. 445)

Il/La sottoscritto/a _____ nato/a _____
Prov. _____ il _____ residente in _____
Via _____

Consapevole che, le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, e consapevole che ove i suddetti reati siano commessi per ottenere la nomina a un pubblico ufficio, possono comportare, nei casi più gravi, l'interdizione dai pubblici uffici;

DICHIARA

Di non avere alcun grado di parentela o di affinità, fino al IV grado compreso, con un professore appartenente al Centro di ricerca, Dipartimento o alla struttura richiedente l'attivazione del contratto, ovvero con il Rettore, il Direttore Generale, o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo.

Luogo e data

Firma



ALLEGATO D

AUTOCERTIFICAZIONE

Resa ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. 28.12.2000 n.445

(da allegare alla domanda secondo quanto previsto dall'art. 4 del bando)

Il/la sottoscritto/a Dott.....nat/a a.....

il.....

DICHIARA

Sotto la propria responsabilità, consapevole che in caso di dichiarazioni false o mendaci, incorrerà nelle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445 e decadrà immediatamente dalla eventuale attribuzione dell'assegno di ricerca:

1) di essere in possesso del diploma di laurea in.....

conseguito il..... con la votazione di presso

con votazione per i singoli esami di profitto

.....
.....

2) di essere in possesso del titolo di Dottore di ricerca in

.....
conseguito ilpresso.....

3) di essere in possesso del diploma di specializzazione in

conseguito il.....presso.....

4) di essere in possesso dei seguenti attestati di frequenza a corsi di perfezionamento post-laurea.....

.....
5) di essere in possesso dei seguenti attestati di conoscenza della lingua inglese ...

6) di avere svolto attività di ricerca presso.....

7) di essere in possesso dei seguenti titoli che si ritengono utili ai fini della selezione:

.....
Luogo e data

Firma